

Ufficio federale di giustizia UFG Casellario giudiziale svizzero



**Test Muster** Mustergasse 1 3011 Bern

strafregister@bj.admin.ch +41 (0) 58 463 09 00 www.casellario.admin.ch www.criminal-records.admin.ch



# Casellario giudiziale informatizzato: estratto specifico per privati

# **Special excerpt from the Swiss Criminal Records**

# richiesto da / requested by

Testi Muster

Test Fussballclub, CHE-3000 Bern

(Co-responsabile presso il datore di lavoro o l'organizzazione / Co-responsible person of the employer or organisation)

#### in merito a / about

Muster Cognome/i / Surname Test Nome/i / First name(s) 01.01.1910 Data di nascita / Date of birth Bern Luoghi di attinenza / Place of origin CHE Nazionalità / Nationality

#### Sentenza 1

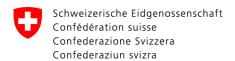
17.01.2023 Data della sentenza Autorità Testa Autorità 17.01.2023 data della notifica 17.01.2023 Passaggio in giudicato BE\_234 Numero dell'incarto

### Reati

violenza carnale art. 190 cpv. 1 CP Perpetrazione: 15.01.2023

Verificare l'autenticità dell'estratto elettronico munito di firma digitale: Ulteriori informazioni su documenti con firma digitale: Verify the authenticity of the digitally signed excerpt: Further information on electronically signed documents:

www.casellario.admin.ch/validate www.casellario.admin.ch/certificate www.criminal-records.admin.ch/validate www.criminal-records.admin.ch/certificate



Ufficio federale di giustizia UFG Casellario giudiziale svizzero

#### Sanzioni

#### Pena detentiva, 4 anno/i

senza condizionale esecutiva

### Interdizione di attività secondo l'art. 67 cpv. 3 CP, durata di riferimento a vita dal/l' 17.01.2023

In virtû dell'articolo 67 capoverso 3 lettera d numero 2 CP, all'imputato è vietata a vita ogni attività professionale e ogni attività extraprofessionale organzizzata implicanti contati regolari con minori.

L'effetto del divieto dovrebbe cessare in data: non appena la persona in questione è considerata deceduta.

# La sentenza 1 figura a vita nell'estratto. \*

\* Informazioni sulle scadenze: www.strafregister.admin.ch/fristen: I termini oltre i quali le sentenze cessano di figurare nell'estratto vengono prolungati in presenza di una nuova sentenza (cfr. art. 40 cpv. 3 lett. f LCaGi); inoltre non è possibile ridurre i termini previsti per legge.



